

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2007 — 1822

[C - 2007/22613]

25 AVRIL 2007. — Arrêté royal rendant les dispositions de la loi du 10 février 2003 réglant le transfert de droits à pensions entre des régimes belges de pensions et ceux d'institutions de droit international public, applicables à EUROCONTROL

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 10 février 2003 réglant le transfert de droits à pensions entre des régimes belges de pensions et ceux d'institutions de droit international public, notamment l'article 3, § 2;

Considérant que l'Organisation européenne pour la sécurité de la navigation aérienne a, par lettre du 2 avril 2003, demandé que les dispositions de la loi du 10 février 2003 précitée lui soient rendues applicables;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Office national des pensions, donné le 25 octobre 2004;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants, donné le 8 décembre 2004;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Office de sécurité sociale d'Outre-mer, donné le 14 décembre 2004;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 24 janvier 2005;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 20 janvier 2006;

Vu l'avis de la Commission Entreprises publiques du 16 mars 2006;

Vu le protocole du Comité de négociation du personnel militaire des forces armées du 19 avril 2006.;

Vu le protocole n° 154/3 du 26 juin 2006 du Comité commun à l'ensemble des services publics;

Vu l'avis du Conseil d'Etat n° 40.956/2, donné le 16 avril 2007;

Sur la proposition de Notre Ministre des Pensions et de Notre Ministre des Classes moyennes et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'application du présent arrêté, il faut entendre :

1° par « la loi » : la loi du 10 février 2003 réglant le transfert de droits à pensions entre des régimes belges de pensions et ceux d'institutions de droit international public;

2° par « EUROCONTROL » : l'Organisation européenne pour la sécurité de la navigation aérienne;

3° par « le statut » : le statut administratif du personnel permanent de l'Agence EUROCONTROL;

4° par « les conditions générales d'emploi » : les conditions générales d'emploi des agents du Centre EUROCONTROL à Maastricht;

5° par « fonctionnaire » : le fonctionnaire au sens de l'article 1<sup>er</sup> du statut;

6° par « agent » : l'agent au sens de l'article 1<sup>er</sup> des conditions générales d'emploi;

7° par « l'Office » : l'Office au sens de l'article 2, 5° de la loi.

**Art. 2.** La loi du 10 février 2003 réglant le transfert de droits à pensions entre des régimes belges de pensions et ceux d'institutions de droit international public est applicable à EUROCONTROL en tenant compte des modalités particulières prévues par le présent arrêté.

**Art. 3.** Lors de sa transmission à l'Office, la demande de transfert prévue à l'article 4 de la loi doit être accompagnée d'un document constatant l'accord d'EUROCONTROL et indiquant la date de l'entrée en service du fonctionnaire ou de l'agent.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

N. 2007 — 1822

[C - 2007/22613]

25 APRIL 2007. — Koninklijk besluit dat de bepalingen van de wet van 10 februari 2003 tot regeling van de overdracht van pensioenrechten tussen Belgische pensioenregelingen en die van instellingen van internationaal publiek recht, toepasselijk maakt op EUROCONTROL

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 10 februari 2003 tot regeling van de overdracht van pensioenrechten tussen Belgische pensioenregelingen en die van instellingen van internationaal publiek recht, inzonderheid op artikel 3, § 2;

Overwegende dat de Europese Organisatie voor de veiligheid van de luchtvaart, in een brief van 2 april 2003, heeft gevraagd om de bepalingen van voormelde wet van 10 februari 2003 op haar toepasselijk te maken;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van de Rijksdienst voor Pensioenen, gegeven op 25 oktober 2004;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van het Rijksinstituut voor de Sociale Verzekeringen der Zelfstandigen, gegeven op 8 december 2004;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van de Dienst voor Overzeese Sociale Zekerheid, gegeven op 14 december 2004;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën van 24 januari 2005;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting van 20 januari 2006;

Gelet op het advies van het Comité Overheidsbedrijven van 16 maart 2006;

Gelet op het protocol van het Onderhandelingscomité van het militair personeel van de krijgsmacht van 19 april 2006;

Gelet op het protocol nr. 154/3 van 26 juni 2006 van het Gemeenschappelijk comité voor alle overheidsdiensten;

Gelet op het advies nr. 40.956/2 van de Raad van State, gegeven op 16 april 2007;

Op de voordracht van Onze Minister van Pensioenen en van Onze Minister van Middenstand en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Voor de toepassing van dit besluit dient te worden verstaan :

1° onder « de wet » : de wet van 10 februari 2003 tot regeling van de overdracht van pensioenrechten tussen de Belgische pensioenregelingen en die van instellingen van internationaal publiek recht;

2° onder « EUROCONTROL » : de Europese Organisatie voor de veiligheid van de luchtvaart;

3° onder « het statuut » : het administratief statuut voor het personeel in vaste dienst van EUROCONTROL;

4° onder « algemene arbeidsvoorwaarden » : de algemene arbeidsvoorwaarden voor de functionarissen van het EUROCONTROL-Centrum Maastricht

5° onder « ambtenaar » : de ambtenaar in de zin van artikel 1 van het statuut;

6° onder « functionaris » : de functionaris in de zin van artikel 1 van de algemene arbeidsvoorwaarden;

7° onder « de Dienst » : de Dienst in de zin van artikel 2, 5° van de wet.

**Art. 2.** De wet van 10 februari 2003 tot regeling van de overdracht van pensioenrechten tussen Belgische pensioenregelingen en die van instellingen van internationaal publiek recht is toepasselijk op EUROCONTROL rekening houdend met de in dit besluit bepaalde bijzondere nadere regels.

**Art. 3.** Wanneer zij wordt overgezonden aan de Dienst dient de in artikel 4 van de wet bepaalde aanvraag tot overdracht vergezeld te zijn van een document dat het akkoord van EUROCONTROL bevat en dat de datum van indienstreding van de ambtenaar of de functionaris aangeeft.

**Art. 4. § 1<sup>er</sup>** Pour les fonctionnaires et les agents nommés sans limitation de durée ou pour une durée indéterminée et titularisés avant la date d'entrée en vigueur du présent arrêté, la demande de transfert prévue à l'article 4 de la loi doit parvenir à l'Office au plus tard le dernier jour du sixième mois qui suit celui de la notification au fonctionnaire ou à l'agent de sa titularisation.

§ 2. Pour les fonctionnaires et les agents nommés pour une durée indéterminée et non encore titularisés à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté, la demande de transfert prévue à l'article 4 de la loi doit parvenir à l'Office au plus tard le dernier jour du sixième mois qui suit celui de la notification au fonctionnaire ou à l'agent de sa titularisation.

§ 3. Pour les fonctionnaires et les agents nommés pour une durée limitée, la demande de transfert prévue à l'article 4 de la loi doit parvenir à l'Office au plus tard le dernier jour du sixième mois qui suit celui au cours duquel le fonctionnaire ou l'agent remplit les conditions pour avoir droit à une pension d'ancienneté. Toutefois, si le fonctionnaire ou l'agent obtient ultérieurement un emploi à durée indéterminée la demande de transfert prévue à l'article 4 de la loi doit parvenir à l'Office au plus tard le dernier jour du sixième mois qui suit celui de la notification au fonctionnaire ou à l'agent de sa nomination pour une durée indéterminée.

**Art. 5.** Les ayants droit d'un fonctionnaire ou d'un agent visé à l'article 4 qui est décédé avant l'expiration du délai prévu par cet article sans avoir introduit la demande prévue par l'article 4 de la loi, peuvent introduire la demande prévue par l'article 5, § 2 de la loi jusqu'au terme de ce délai.

**Art. 6.** Pour les anciens fonctionnaires ou les anciens agents dont la pension à charge du régime de pension d'EUROCONTROL a pris cours entre le 1<sup>er</sup> janvier 2002 et la date d'entrée en vigueur du présent arrêté, la demande de transfert prévue à l'article 4 de la loi doit parvenir à l'Office au plus tard le dernier jour du sixième mois qui suit celui de la date d'entrée en vigueur précitée.

**Art. 7.** Les ayants droit d'un fonctionnaire ou d'un agent visé à l'article 6 qui est décédé avant l'expiration du délai prévu à cet article sans avoir introduit la demande prévue à l'article 4 de la loi peuvent introduire la demande prévue par l'article 5, § 2 de la loi jusqu'au terme de ce délai.

**Art. 8.** L'Office rejette toute demande qui lui parvient après l'expiration des délais prévus aux articles 4 à 7.

**Art. 9.** Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

**Art. 10.** Notre Ministre des Pensions et Notre Ministre des Classes moyennes sont, chacun en ce qui le concerne, chargés de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 25 avril 2007.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Pensions,  
B. TOBBACK

La Ministre des Classes moyennes,  
S. LARUELLE

**Art. 4. § 1** Voor de ambtenaren en de functionarissen aangesteld zonder tijdsbeperking of voor een onbepaalde tijd en die vast benoemd werden vóór de datum van inwerkingtreding van dit besluit, dient de in artikel 4 van de wet bepaalde aanvraag tot overdracht bij de Dienst toe te komen uiterlijk de laatste dag van de zesde maand volgend op die van voormelde datum.

§ 2. Voor de ambtenaren en de functionarissen aangesteld voor een onbepaalde tijd en die nog niet vast benoemd waren vóór de datum van inwerkingtreding van dit besluit, dient de in artikel 4 van de wet bepaalde aanvraag tot overdracht bij de Dienst toe te komen uiterlijk de laatste dag van de zesde maand volgend op die van de betekening aan de ambtenaar of aan de functionaris van zijn vaste benoeming.

§ 3. Voor de ambtenaren en de functionarissen aangesteld voor een bepaalde tijd dient de in artikel 4 van de wet bepaalde aanvraag tot overdracht bij de Dienst toe te komen uiterlijk de laatste dag van de zesde maand volgend op die waarin de ambtenaar of de functionaris de voorwaarden voor het verkrijgen van een anciënniteitspensioenrecht vervult. Wanneer de ambtenaar of de functionaris later evenwel een ambt voor een onbepaalde tijd bekomt, dient de in artikel 4 van de wet bepaalde aanvraag tot overdracht bij de Dienst toe te komen uiterlijk de laatste dag van de zesde maand volgend op die van de betekening aan de ambtenaar of aan de functionaris van zijn benoeming voor een onbepaalde tijd.

**Art. 5.** De rechtverkrijgenden van een in artikel 4 bedoelde ambtenaar of functionaris die overleden is voor het verstrijken van de in dat artikel bepaalde termijn zonder de in artikel 4 van de wet bepaalde aanvraag te hebben ingediend, kunnen de in artikel 5, § 2 van de wet bepaalde aanvraag indienen tot het verstrijken van die termijn.

**Art. 6.** Voor de gewezen ambtenaren en functionarissen van wie het pensioen ten laste van de pensioenregeling van EUROCONTROL is ingegaan tussen 1 januari 2002 en de datum van inwerkingtreding van dit besluit, dient de in artikel 4 van de wet bepaalde aanvraag tot overdracht bij de Dienst toe te komen uiterlijk de laatste dag van de zesde maand volgend op die van voormelde datum van inwerkingtreding.

**Art. 7.** De rechtverkrijgenden van een in artikel 6 bedoelde ambtenaar of functionaris die overleden is voor het verstrijken van de in dat artikel bepaalde termijn zonder de in artikel 4 van de wet bepaalde aanvraag te hebben ingediend, kunnen de in artikel 5, § 2 van de wet bepaalde aanvraag indienen tot het verstrijken van die termijn.

**Art. 8.** De Dienst verwerpt elke aanvraag die bij hem toekomt na het verstrijken van de in de artikelen 4 tot 7 bepaalde termijnen.

**Art. 9.** Dit besluit treedt in werking de eerste dag van de maand volgend op die waarin het in het *Belgisch Staatsblad* zal zijn bekendgemaakt.

**Art. 10.** Onze Minister van Pensioenen en Onze Minister van Middenstand zijn belast, ieder wat hem betreft, met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 25 april 2007.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Pensioenen,  
B. TOBBACK

De Minister van Middenstand,  
S. LARUELLE